

正确填写样本

**LETTER OF INDEMNITY**  
(FOR TRANSPORTATION TO OR FROM AN EMBARGO/ SANCTIONED  
REGULATED COUNTRY AND/ OR CARGO)

---

**Hapag-Lloyd reference (shipment-no.)**

填写提单号 (预审同意订舱后填写)

---

**Description of Goods**

填写订舱品名, 如私人物品需填写详细内容

---

**Place of Receipt**

收货地

---

**Port of Loading**

起运港

---

**Port of Discharge**

中转港

---

**Place of Delivery**

目的地

---

**Shipper**

发货人的详细资料 (抬头, 电话, 传真, 地址, 邮箱等)

---

**Consignee**

收货人的详细资料 (抬头, 电话, 传真, 地址, 邮箱等)

We, 填写发货人的公司抬头, as Merchant herewith warrant and guarantee that the above shipment is in compliance with all US, EU and other requirements and orders with regard to embargo regulations and sanctions which are relevant for this shipment. We are in possession of all clearances and licenses by the responsible authorities and agree to provide them to Hapag-Lloyd upon first demand. We will answer any additional related questions and will provide any documents for validation upon Hapag-Lloyd's request.

By confirming the above we indemnify and hold Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Ballindamm 25, D-20095 Hamburg, the vessel(s), its owners, charterers, operators, masters and agents harmless from, including but not limited to, all demands, claims, liabilities, actions and expenses, including legal expenses and attorney's fees, which may arise or be connected with non-compliance, and to pay all losses and expenses, including legal expenses and attorney's fees, which may result from any breach of representation, warranty or agreement herein contained.

发货人的详细资料 (抬头, 电话, 传真, 地址, 邮箱等)

---

**Company name & address (either shipper or consignee)**

发货人的法人代表/主管的职位+签字 (手写)

---

**Full name of undersigned**

发货人+订舱代理签章 (发货人章需要中英文抬头)

---

**Authorized signature & stamp**